


Декабрь 2008

# ПОБЕДОНОСНЫЙ ГОЛОС ВЕРУЮЩЕГО



Информационный бюллетень

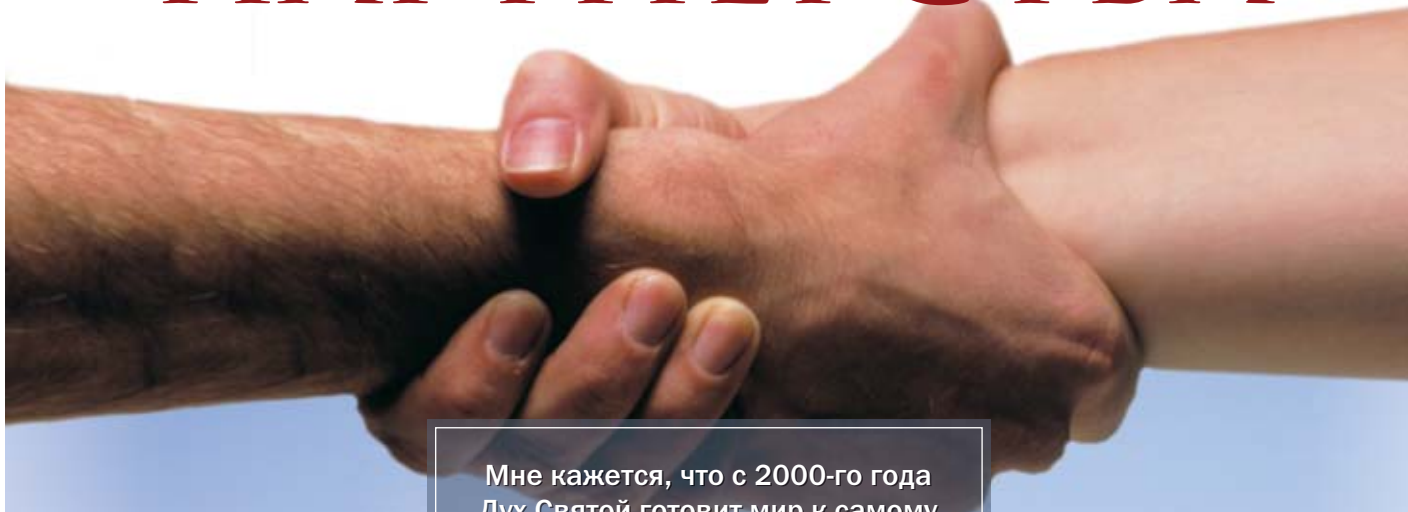
## СЛАВНАЯ СИЛА ПАРТНЕРСТВА



Партнерские отношения завета создают божественное соединение, в котором помазание каждой из сторон соединяется друг с другом, чтобы осуществить то, что ни одна сторона сама по себе осуществить не в состоянии. В моем понимании Божьего обеспечения для нашей ежедневной победоносной жизни – особенно в современном поколении – ничто не является более живым и действенным для меня, чем Божье откровение о силе партнерских отношений завета.

Кеннет Коупленд

# Славная сила ПАРТНЕРСТВА



Мне кажется, что с 2000-го года Дух Святой готовит мир к самому большому проявлению Божьей славы со Дня Пятидесятницы.

Слава Божья все время находилась на земле и проявлялась по-разному, но очень редко ее одновременно видели все – и грешники, и святые. Что же, это время пришло.

нового периода на земле. С тех пор земля перенесла много страданий. За эти годы земля, наши отношения с ней и друг с другом сильно изменились под влиянием заблуждающихся людей и череды природных катастроф.

## Взгляд в прошлое

Давайте вернемся ко Дню Пятидесятницы. В тот день последователи Иисуса, как партнеры, молились и ожидали принятия обещанного им Иисусом.

Затем, как и обещал Бог, Он излил Дух Святой на сыновей и дочерей земли, на молодых и пожилых. Сила свидетельствовать миру о Господе Иисусе Христе была полноценной. Каждое слово и дело, которое требовалось для того, чтобы убедить мир в Божьей любви, присутствовало в этой группе партнеров. Каждый из них получил свою часть общего помазания, необходимую для достижения своего предназначения и достижения людей благой вестью.

Эта изменяющая мир сила была обильной – вначале в тех ста двадцати партнерах, собранных в той горнице, а затем в каждом, кто к ним присоединился, проявляясь в разнообразных дарах для проповеди благой вести и демонстрации благодати Божьей. И сила Божья действительно изменила мир! Вначале в Иерусалиме, затем в Иудее и Самарии, и до края земли (Деяния 1:8).

Тот день был первым днем проявления сыновей Божьих на земле. Это был день славной силы помазанного партнерства, впервые пришедшего на землю. Бог и человек стали партнерами!

## Возвращаясь к современности

Когда начинался 2000-ый год, весь мир, затаив дыхание, наблюдал, смогут ли люди не привести человечество к неминуемой катастрофе, несмотря на все свои технологические достижения. Многие приготовились к худшему. Когда мы проснулись 1-го января 2000-го года, некоторые вздохнули с облегчением, а другие с разочарованием из-за того, что «судный день» не наступил. Помните это время?

Нет, это не был судный день. Но он стал началом

В ответ на происшедшее в последние годы Господь высвободил физические ресурсы и эмоциональную поддержку по всему миру. Организации, как имеющие отношение к вере, так и не имеющие, христианские и нехристианские, по всему миру помогали нуждающимся всем необходимым в огромных масштабах. Нужды были очень велики, и только весь мир, работающий в единстве, мог восполнить их.

## Разделяя помазание в партнерстве

В это же время мы переживали полноту и переливание через край. Семья, которое сеялось на протяжении многих поколений, начало приносить урожай. В то время как разными способами начал проявляться суд, чтобы остановить дела нечестивых, и когда враг работал день и ночь, чтобы забрать надежду и жизнь, Бог высвободил Свою любовь и милость через Своих партнеров.

История подтверждает, что во времена войн, беспорядков и разрушений люди более открыты к Евангелию, чем в другое время. Из-за того, что их физические нужды так велики? Конечно, нет. Из-за того, что их души переполнены отчаянием? Безусловно. Но в основном из-за того, что люди осознают, что они смертные и их охватывает отчаяние в отношении того, где они проведут вечность. Из-за сложившихся обстоятельств они открывают дверь, и Господь входит в их жизнь!

А теперь самое главное! Во всем, что произошло на земле за прошлые годы, сила партнерства подтверждала свою надежность опять и опять. Видите ли, это сердце

партнерства. Бог стал нашим партнером две тысячи лет назад. Каждый из нас сказал «да» призванию сотрудничать с Ним, и Он соединил нас друг с другом для достижения этого мира!

Он соединил нас с конкретными людьми, с которыми мы будем наиболее эффективны в принесении миру благой вести о Божьей любви. Он знает, как помазание Святого Духа в каждом человеке и внутри организации будет работать, чтобы завершить дело служения, которое Он приготовил для нас.

Через силу партнерства Бог установил христианские церкви, служения и организации. Мы не только восполняем физические и душевные нужды, но мы также приходим с сердцами, наполненными любовью, и руками, наполненными Библиями, книгами, дисками и журналами! Мы приносим благою весть, используя воздушное пространство и технологические новинки. Мы готовы делиться Евангелием!

У нас были замечательные возможности видеть, как слава Божья действует через наше служение, потому что мы основываемся на принципе партнерского завета. Мы спросили у Господа, какова наша часть в восполнении великих нужд, присутствующих в современном мире. Бог дал нам конкретные наставления, и мы делимся ими с нашими Партнерами.

И, хвала Богу, вы, наши Партнеры, поддерживали каждый план, который давал нам Господь. Вы соединялись с нами в ревностной молитве. Вы вкладывали миллионы и миллионы долларов в достижение этого мира Евангелием. И вы служили вместе с нами, находясь на своем месте. Вы посеяли много разных драгоценных

семян, и Господь принес урожай как в вашу жизнь, так и в жизни людей во всех уголках мира.

Я очень благодарен за наших Партнеров и за Божий принцип партнерства.

Если бы мы все делали самостоятельно, конечно же, мы бы как-то ответили на имеющиеся в мире нужды. Но

поскольку мы имеем партнеров, мы можем делать это вместе. И Бог производил через нас огромную работу везде, куда Он нас посылал.

### **Впереди дни славы**

Когда Бог стал партнером человечества в День Пятидесятницы, Он без меры излил Своего обещанного Духа. Без меры! Имеется в виду гораздо больше всего, о чем мы можем просить или помышлять. Можем ли мы представить себе это? Мой ответ: «Да, можем!»

Это славная сила партнерства. Мы сделали то, что кажется большими шагами в Божьем плане для партнерства в Телe Христа. Но я убежден, что в грядущие дни и годы мы оглянемся назад и сегодняшние шаги покажутся маленькими по сравнению с той славой, в которой мы будем ходить.

В своем сердце я знаю, что мы увидим разных людей, представи-

телей всех религий и всех культур, ищущими Господа всем своим сердцем. Они будут привлекаемы сильным ветром Духа Святого. Они будут искать источник мира и облегчения от мирского давления. И они обнаружат Тело Христа и услышат нас, провозглашающих великие дела Божьи (Деяния 2:11). Они воскликнут: «Что мы должны сделать, чтобы спастись?»

Двери их сердец будут открыты, а мы будем рядом, чтобы познакомить их со Спасителем мира!



*Вы посеяли много разных драгоценных семян, и Господь принес урожай как в вашу жизнь, так и в жизни людей во всех уголках мира.*

## **ПРЕИМУЩЕСТВА ПАРТНЕРСТВА**

Есть уникальное благословение, доступное всем верующим, когда они решают соединить свои усилия для достижения общей цели. Партнерские отношения завета создают божественное соединение, в котором помазание каждой из сторон соединяется друг с другом, чтобы осуществить то, что ни одна сторона сама по себе осуществить не в состоянии!

Сегодня Миссия Кеннета Коупленда достигает этот мир смелым посланием, что «Иисус – Господь!» Это осуществляется через журнал «Победоносный голос верующего», насчитывающий сотни тысяч подписчиков в десятках стран мира, телевизионные передачи «Победоносный голос верующего», транслирующиеся по всему миру через кабельное и спутниковое телевидение,

а также через Интернет-вещание, через устрояющие веру собрания в США, Канаде, Австралии, Африке и Европе. И все это происходит благодаря Партнерам – таким же людям, как и Вы.

Всякий раз, когда сердце ребенка слышит о том, что Бог любит его, или когда очередной верующий входит в победу, которую Бог приготовил для него, с помощью служения Миссии Кеннета Коупленда – мы знаем, что это благодаря Божьей верности, молитвам и поддержке наших Партнеров.

Уже более сорока лет Кеннет и Глория Коупленд видят, как сила партнерства влияет на мир и жизни людей так, что это превосходит все, что они могли себе представлять. И Вы можете быть уверены в том, что мы каждый

день стоим с Вами, молясь о Вашей победе и соединяя наше помазание с Вашим для прорыва.

Возможность таким образом стоять друг с другом является уникальным благословением. Это Партнерские отношения завета! И благодаря им мы вместе изменяем этот мир!

Если Вы еще не являетесь нашим Партнером, разве не пришло время для Вас войти в Партнерские отношения завета?

### Преимущества партнерства

**Молитва:** Кеннет и Глория Коупленд вместе со всеми сотрудниками Миссии ежедневно молятся за своих Партнеров. Вы можете рассчитывать на нашу сильную молитвенную поддержку до прихода Иисуса!

**Партнерское письмо:** Кеннет говорит: «Более девяноста процентов откровения, которое я проповедую – его семя, – начинается в молитве над моим ежемесячным Партнерским Письмом». И Вы будете получать это письмо

**Совместное помазание:** Данное Богом помазание для Миссии Кеннета Коупленда соединится с Вашим помазанием, а Ваше – с помазанием Миссии. Благодаря совместному помазанию возрастает эффективность всего, что Бог призвал нас делать.

**Специальные подарки и рассылки:** По водительству Господа Кеннет и Глория рассылают специальные подарки своим Партнерам.

**Ваша возможность посеять:** По Божьему водительству Вы можете сеять свое семя в служение Миссии по всему миру и получить свою награду в сборе огромного урожая душ в Царство Божье! Плюс, каждое семя, посеянное Вами в Миссию, сеется снова: десять процентов ваших пожертвований сеется в другие проверенные служения, помогающие людям материально и духовно, несущие им Божью любовь. Вы же получаете свою часть в вечной награде за это!

### Как стать партнером

**Шаг 1:** Молитесь! Узнайте для себя совершенную

волю Божью в этом вопросе. Исследуйте Слово Божье, размышляйте над ним, исполняйте его. В Послании к Галатам 6:6 сказано: «Наставляемый словом делись всяким добром с наставляющим». Если через служение Кеннета и Глории Коупленд Бог благословил Вас духовно, Ваша ответственность – поддержать это служение материально, чтобы оно могло достигать большего количества людей бескомпромиссным посланием Слова Божьего.

**Шаг 2:** Свяжитесь с нами, и мы вышлем Вам бесплатную литературу, которая поможет Вам лучше понять сущность партнерских взаимоотношений с Миссией Кеннета Коупленда.

Связаться с нами Вы можете:

По адресу: Миссия Кеннета Коупленда, а/я 84, Главпочтамт, г.Львов, Украина, 79000

Сайт в Интернете: [www.KCM.org.ua](http://www.KCM.org.ua)

**Шаг 3:** Сообщите нам о своем решении стать Партнером Миссии Кеннета Коупленда.

### Это важно знать!

Партнером Миссии Кеннета Коупленда считается верующий, принявший сознательное и обдуманное решение поддерживать служение Кеннета и Глории Коупленд молитвенно и финансово, поддерживающий регулярную связь с Миссией и помогающий возрастать в познании Слова Божьего другим верующим.

Обращаем Ваше внимание на то, что мы ценим любое участие наших Партнеров в исполнении поручения, данного Богом Кеннету и Глории Коупленд. Ваша молитвенная поддержка так же весома и ценна, как и финансовая.

Мы здесь для Вас! Мы хотим знать Ваши нужды, чтобы стоять в вере вместе с Вами и видеть, как Бог отвечает на наши с Вами молитвы. Поэтому сообщайте нам о Ваших нуждах! Мы хотим слышать Ваши свидетельства, чтобы разделить Вашу радость и воздать Богу хвалу. Сообщайте нам Ваши свидетельства – они могут ободрить многих людей!

## Реальные люди | Реальные нужды | Реальные победы

Регулярно получаю ваш бюллетень, читаю его сама и даю сестрам во Христе. Читаю ваши книги. У меня было заболевание, с правой стороны лица был разрушен сустав, из-за этого челюсти не двигались. Я не могла кушать и разговаривать, было очень больно. Врачи не могли помочь.

Я выписала из Библии цитаты об исцелении и усердно молилась. Теперь у меня все в порядке, Иисус исцелил меня, слава Ему! И вам за это спасибо, что научили меня, как нужно бороться за свою жизнь, за здоровье.

Мне 77 лет, но я еще нужна Господу. Я математик и физик и помогаю в нашей поместной церкви, занимаюсь с детьми, готовлю их к поступлению в институты во имя Господа.

*Ф.В, Ильичевск, Украина*



Я была очень больна, кушать могла только лежа, голова кружилась, на ногах стоять не могла, падала. А два года назад я начала смотреть ваши передачи, молилась вместе с вами, и вся моя семья молилась. Постепенно я начала вставать, ходить, но из-за высокого давления тяжело было дышать. Трижды в день я принимала Божье лекарство, места Писания об исцелении, читала Библию, ваши бюллетени. И вот уже две недели у меня нормальное давление, я не принимаю таблеток, чувствую себя бодро, ноги не опухают и нет отдышки.

Я вам очень благодарна, и моя семья в молитвах вспоминает всех вас.

*Г.Т, Сагуновка, Украина*

# ПАРТНЕРСТВО,

## как образ жизни

Часть 1



*Понимаем мы или нет, но каждый из нас всю свою жизнь живет в системе партнерских отношений с другими людьми. Партнерство является естественным образом жизни для каждого человека, живущего на земле.*

— Владимир Колесник

Автором партнерских отношений завета является Бог. Это хорошо видно с самых первых глав Бытия. Будучи Суверенным, Всемогущим и Самодостаточным, Бог решил создать человека и среду для его обитания и дать человеку власть господствовать над Своим творением. Конечно, человек мог осуществить свое владычество на земле только с помощью силы Божьей, и в этом мы видим первое проявление партнерских отношений завета между человеком и Богом. Эти партнерские отношения завета были основаны на любви, поэтому сила и власть, данные Богом человеку, могли работать только в среде любви, уважения и поклонения Творцу.

Мы должны понимать, что человек является особенным творением Божьим. Люди сотворены по образу и подобию Божьему. Нигде в Библии ничего подобного не говорится об ангелах или других творениях Божьих. Писание называет нас детьми Божьими, а Бога – нашим Отцом, поэтому партнерские отношения завета между Богом и человеком фактически являются семейным делом. Это отличительная черта настоящих партнерских отношений завета.

Понимаем мы или нет, но каждый из нас всю свою жизнь живет в системе партнерских отношений с другими людьми. Партнерство является естественным образом жизни для каждого человека, живущего на земле. Однако не все партнерские отношения соответствуют Божьему изначальному образцу. Если в системе партнерских отношений отсутствует Бог, значит в ней отсутствует истинная любовь, а где нет любви, там тьма. После грехопадения люди продолжают использовать Божьи законы и принципы, так как на них все построено и их невозможно изменить. Однако теперь люди используют эти принципы себе во вред, так как цель, которую они стремятся достичь, изначально не соответствует Божьему стандарту. Это и есть определением греха. Слово «грех» в переводе с греческого означает «мимо» или «промах». В древней Греции, когда лучник не попадал в мишень, наблюдатель или судья на соревнованиях кричал: «Грех!» – то есть мимо цели.

Когда люди объединяются, как партнеры, ради достижения определенной цели, однако в их планах отсутствует Бог и Его воля, все их усилия и плод их труда потерпят поражение. Как и написано в Псалме 126:1: «Если Господь не созиждет дома, напрасно трудятся строящие его».

Сегодня весь мир пытается преодолеть глобальный финансово-экономический кризис. Развитые страны

объединяют свои усилия для спасения своих экономик. Все говорят о необходимости совместных скоординированных действий для преодоления негативных последствий происходящего. Однако в основе глобального экономического кризиса лежит кризис духовных отношений между людьми и Богом. Мы ясно видим, что отвержение Бога, как главного Партнера в жизни, неизбежно приведет к такого рода потрясениям. Рухнет все, чем так гордится человечество, все, что совсем недавно казалось таким прочным и незыблемым.

В Послании к Евреям 12:3 говорится, что мы принимаем царство непоколебимое. И это не просто красивое религиозное утверждение, а повседневная реальность для тех, кто раз и навсегда принял решение войти в партнерские отношения завета с Богом.

У Бога есть призвание и обеспечение его исполнения для каждого, кто придет к Нему через Иисуса Христа и станет Его ребенком. Мы не одни в этом мире, однако если мы с Богом, то мы никогда не будем одиноки. Если Бог за нас, кто против нас? Все наши противники вместе взятые легче пустоты, когда нашим Партнером является Сам Всемогущий Бог. Станьте Божьим партнером, и ваша жизнь обретет смысл и направление. Бог ждет вас и желает дать вам самое лучшее, что есть у Него!

*Колесник В.В., Президент ХБ «От веры в веру»,  
Директор Миссии Кеннета Коупленда  
в Восточной Европе.*

*Работает в Служении Кеннета Коупленда  
с 1996-го года. Женат, имеет дочь.*

## ГОТОВИТСЯ К ПЕЧАТИ

*И Иисус исцелил их всех*

*Глория Коупленд*



Служение Иисуса на земле открыло людям явленную волю Божью в действии. На примере Иисуса и Его учения люди увидели, что волей Божьей было обеспечить спасение, освобождение и особенно исцеление всем, кто просто поверит.

В этой замечательной книге Глория Коупленд приводит огромное количество библейских свидетельств, которые доказывают, что без тени сомнения Бог планирует исцелять и сегодня, как это было в то время, когда «Иисус исцелил их всех».

# Верьте, что вы получаете *исцеление*



*Прямо сейчас вы можете принять решение жить в божественном здоровье точно так же, как вы приняли решение принять Иисуса своим Спасителем. Во-первых, вы должны принять решение быть здоровым. Затем верьте, что вы принимаете для своего тела здоровье и исцеление. Так же, как спасение предлагается для любого, кто примет его (Иоанна 3:16), исцеление предлагается для любого, кто поверит, что оно доступно для него.*



Греческое слово «созо», переведенное как «спасешься» в Послании к Римлянам 10:9, – это то же греческое слово, переведенное как «исцелиться» в Евангелиях. В Евангелие от Марка 5:23 Иаир сказал Иисусу: «Дочь моя при смерти; приди и возложи на нее руки, чтобы она выздоровела [созо] и осталась жива». Женщине, страдавшей кровотечением, Иисус сказал: «Дерзай, дочь! вера твоя спасла [созо] тебя» (Матфея 9:22).

Когда Иисус воскрес из мертвых, Он приобрел здоровье для вашего духа, души и тела. Вы были сделаны целостными.

Прямо сейчас верой исповедайте Иисуса своим Целителем так же, как вы исповедали Его Господом своей жизни. Сделайте Иисуса Господом вашего тела согласно записанному в Послании к Римлянам 10:10, где говорится: «Потому что сердцем веруют к праведности, а устами исповедуют ко спасению».

Произнесите следующее исповедание: «Согласно Слову Божьему я исповедую своими устами, что Иисус – Господь. Я сейчас исповедую Его своим Целителем. Я делаю Его Господом моего тела. Я верю в своем сердце, что Бог воскресил Его из мертвых. С этого мгновения мое тело спасено, исцелено, целостно и избавлено».

## *Стойте твердо*

Противостойте искушению заболеть, как вы противостое искушению согрешить. Это может звучать слишком просто, но это действует, потому что Слово Божье говорит: «Противостаньте дьяволу, и убежит от вас» (Иакова 4:7).

Сатана – источник болезней. Когда он пытается принести в ваше тело болезнь, запретите ему во имя Иисуса, потому что быть больным не соответствует воле

Божьей для вас. Как только у вас появится хоть малейшее подозрение, что сатана пытается принести вам болезнь, откройте 1-ое Послание Петра 2:24 и прочитайте, что Иисус сделал для вас: «Он грехи наши Сам вознес Телом Своим на древо, дабы мы, избавившись от грехов, жили для правды: ранами Его вы исцелились». Примите это верой и благодарите Бога за то, что ранами Иисуса вы исцелились.



«Потому говорю вам: все, чего ни будете просить в молитве, верьте, что получите, – и будет вам» (Марка 11:24).

*Чтобы получить результаты, вы должны верить, что принимаете свое исцеление, когда молитесь, а не после того, как выздоровели.*

Библия говорит нам: «Итак стойте в свободе, которую даровал вам Христос» (Галатам 5:1). С Его Именем, Его Словом, Его Духом и Иисусом, как вашим Целителем, вы можете наслаждаться божественным здоровьем. Это и есть свобода!

Чтобы получить результаты, вы должны верить, что принимаете свое исцеление, когда молитесь, а не после того, как выздоровели. Вы должны поступать, как Авраам, который не помышлял о своем теле, а думал о том, что сказал Бог (Римлянам 4:19-20).

Симптомы болезни могут продолжаться и после того, как вы поверили, что приняли исцеление. Но это время, когда вы должны твердо держаться бесстрашного исповедания Слова Божьего. «Не оставляйте вашу бесстрашную уверенность, потому что ей предостойт великая и славная награда. Вам необходимы твердое терпение и выносливость, чтобы вы могли исполнить и полностью совершить волю Божью и тогда получить обещанное [и полностью насладиться] им» (Евреям 10:35-36, Расширенный перевод).

Не позволяйте сатане украсть у вас вашу бесстрашную уверенность в Слове Божьем.

## *Соглашайтесь со Словом Божьим*

Е.В.Кеньон учит, что есть три свидетеля в принятии исцеления: Слово Божье, боль или болезнь и вы. Вы

являетесь решающим фактором. Если вы соединяете свое исповедание с болью, тогда вы отбрасываете Слово Божье, которое говорит, что вы исцелены. Если вы соединяете свое исповедание со Словом Божьим, вам придется переступить через боль.

Библия учит, что при устах двух свидетелей будет твердо всякое слово. Выбор за вами. Согласитесь с болью, и будет править болезнь. Но осмелитесь согласиться со Словом Божьим – и будет утверждено исцеление. Обстоятельства подчинятся вашим действиям и вашему исповеданию.

Твердо и терпеливо знайте, что Слово Божье не терпит поражения и не подводит. Откажитесь быть движимыми тем, что вы видите, и будьте движимы только Словом Божьим и вашим исповеданием Иисуса Целителем. Слово Божье изменит то, что вы видите.

Сатана попытается сказать вам, что вы не спасены. Или же его симптомы боли или болезни скажут вам, что вы не исцелены. Не ведитесь на его ложь. Твердо стойте в познании Слова Божьего и верьте, что вы получили свое исцеление.

### *Займите положение для принятия*

Божья милость действует согласно Его завету, Слову Божьему. Поскольку Он Сам связал Себя Своим Словом, Он может свободно действовать только для тех, кто занял положение для принятия. Исполнение Слова Божьего ставит вас в такое положение.

Иисус сказал знатному человеку, чей сын был при смерти: «...сын твой здоров. Он поверил слову, которое

сказал ему Иисус, и пошел». Библия говорит, что с того часа ему стало легче (Иоанна 4:46-53).

Когда вы верите, что получаете исцеление, вы можете исцелиться мгновенно или вам придется поступать на основании завета исцеления, хотя ваше тело не чувствует себя исцеленным. Но вы точно знаете одно: когда вы поверили, что приняли, ваше исцеление началось в вашем теле. Если вы исполнили условия Его завета, Бог не может не исцелить вас, иначе Он нарушит Свой завет.

Вы учитесь быть движимыми Словом Божьим, а не тем, что вы видите или чувствуете. Так действует вера. Вы становитесь мужчиной или женщиной веры, какими всегда хотели быть.

Ваша вера будет становиться сильнее, когда вы используете ее, чтобы поступать по Слову Божьему.

Когда вы учитесь стоять против сатаны и его симптомов, вы обнаружите, что со временем это становится все легче. Но не существует никакой формулы, которая бы успешно сработала, если вы не будете постоянно использовать силу веры, все время питая ее Словом Божьим.

Если вы будете постоянно питаться Словом Божьим, вы придете к такому состоянию, когда просто обратитесь к 1-му Посланию Петра 2:24, примените Слово, что вы исцелены, поблагодарите Бога за Его Слово исцеления и пойдете заниматься своими делами. Примите решение быть здоровыми. Верьте, что вы приняли свое исцеление и здоровье!

## *Адрес для добровольных пожертвований в Миссию Кеннета Коупленда:*

### *Россия*

**Получатель:** Учреждение культуры «МЕДИА-МИР»  
ИНН 7725074228 КПП 773701001

**Банк получателя:** Центральное ОСБ  
№ 8641/01700 Сбербанк России (ОАО) г.Москва  
**Расчетный счет** 40703810938360004872  
**БИК** 044 525 225  
**Кор.счет** 301 018 104 000 000 00225

**Назначение платежа:** добровольное пожертвование на уставную деятельность и содержание НКО.

### *Украина*

**Получатель:** Христианское братство «От веры в веру»

**Банк получателя:** 79000, г.Львов, ПЛФ ОАО «КРЕДОБАНК»,  
**МФО** 325365,  
**Код ЕГРПОУ** 25557643  
**Расчетный счет** №26003010460

**Назначение платежа:** благотворительное пожертвование.

### *Для граждан Евросоюза*

**Bank Information:**  
**Hansabanka code** HABA LV22  
**Konts Nr. LV64** HABA 0001 40J0 3116 8  
**To “Laba Vests” for Kenneth Copeland**  
*Принимаются пожертвования в долларах, евро и латвийских латах.*

*«Бог мой да восполнит всякую нужду вашу, по богатству Своему в славе, Христом Иисусом» (Филиппийцам 4:19).*

***Иисус – Господь!***

## Измените свой образ, и вы измените свою жизнь

Бог желает, чтобы все Его дети жили в изобилии. | К сожалению, многие не живут жизнью с избытком, успешной жизнью, которую запланировал Бог. Почему? Из-за видения. Они видят себя только бедными и нуждающимися, имеющими едва достаточно, чтобы прожить. | Звучит неприятно, однако это реальность.

— Билл Винстон

Сегодня большинство христиан живут ниже своих привилегий и того, что Бог пообещал им и ожидает от них. Они знают, что они спасены, и они понимают, что у них есть наследие, включающее в себя вечную жизнь даже здесь, на земле. Но когда речь заходит о проявлении того, что было дано здесь, на земле, большинству из них нечего показать. Почему? Потому что у них низкая самооценка, извращенное умственное восприятие самих себя.

В то же время нечестивые благоденствуют. «И вот, эти нечестивые благоденствуют в веке сем, умножают богатство» (Псалом 72:12). Оглянитесь и посмотрите, что происходит в индустрии развлечений, в игорном бизнесе, сфере недвижимости, нефтяном и другом бизнесе, и у кого сегодня есть больше всего богатства в мире. Я недавно слышал, что только в России есть 33 миллиардера, и это далеко не самая свежая информация. Осмелюсь предположить, что большинство из них не являются христианами. В книге Иеремии пророк спрашивает: «Почему путь нечестивых благоуспешен, и все вероломные благоденствуют?» (Иеремия 12:1). Я скажу вам, почему они преуспевают – потому что они понимают и используют коррумпированную и разлагающуюся мирскую систему. Иисус сказал: «Сыны века сего догадливей сынов света в своем роде» (Луки 16:8). Они используют свою систему и пробиваются наверх, в то же время заслуживая уважение в мире. Я имею в виду, что у дьявола есть система, помогающая его людям продвигаться к более высокому положению и удерживаться там.

### Образ преуспевающего

У Бога также есть Своя система. Но Его система не включает в себя обман, коррупцию или бесчестие. В Его системе вы видите себя такими, какими видит вас Бог, и вы осознаете, что ваше наследие изобильной жизни уже доступно для вас прямо сейчас.

Использование Божьей системы начинается с развития вами успешного образа внутри себя, согласно Его Слову.

В Евангелие от Матфея 12:34 (Расширенный перевод) Иисус сказал, обращаясь к религиозным лидерам: «Вы, порождения змеиные! Как вы можете говорить доброе, будучи нечестивыми (злыми)? Ибо от избытка (переливания через край, суперизбытка) сердца говорят

уста». Вот где начинается успешный образ – в вашем сердце или духе.

Когда я внимательно изучал Божьи пути и систему Царства Божьего, я увидел, что Иисус не тратил время, пытаясь вытащить людей из нищеты. Он удалял нищету из них, а они делали все остальное. Если бы Христос был сегодня здесь, Он бы не вытягивал людей из трущоб. Он бы просто вытащил из них трущобы. Их новый внутренний образ в конечном итоге изменил бы их окружение, чтобы оно соответствовало их новому успешному внутреннему образу.

Божий способ изменения вашего мира – это вначале изменить ваше самовосприятие через Его Слово и работу Духа Святого внутри вас. Иисус учит: «Сеятель Слово сеет» (Марка 4:14). Когда вы признаете или исповедуете Божьи обетования, вы сеете семя Его Слова в почву вашего сердца (духа), где оно начинает развиваться и осуществлять сказанное вами. Из этого хорошего семени произрастает хорошее. Иисус сказал: «Добрый человек из доброго сокровища выносит доброе; а злой человек из злого сокровища выносит злое» (Матфея 12:35).

Изобильная жизнь принадлежит вам прямо сейчас. Иисус давно позаботился

об этом. Он был богат всем, но стал бедным, чтобы вы могли жить изобильной, успешной, богатой жизнью (2 Коринфянам 8:9). Избыток или преуспевание – это гораздо больше, чем только деньги. Божье представление о богатстве – это иметь больше, чем достаточно, в каждой сфере вашей жизни, так много, чтобы вы могли быть благословением и щедро давать другим.

### Где ваше богатство?

Для Тела Христа по-прежнему есть один вопрос: «Если Бог желает, чтобы Его люди преуспевали в каждой сфере жизни, и Он уже это обеспечил, тогда почему так много верующих не ходит в преуспевании?»

Когда двенадцать соглядатаев вернулись из Ханаана, десять из них принесли то, что Библия называет «худой молвой». Увиденное ими представляло собой невозможную в естественном мире ситуацию. Но Иисус Навин и Халев принесли «хорошее сообщение». «Но Халев успокаивал народ пред Моисеем, говоря: пойдем и завладеем ею, потому что мы можем одолеть ее» (Числа



Сегодня  
большинство  
христиан живут  
ниже своих  
привилегий  
и того, что Бог  
пообещал им  
и ожидает  
от них.



13:31). Сообщение Иисуса Навина и Халева было другим потому, что оно не основывалось на том, что они обозревали своими физическими глазами, оно основывалось на том, что они иначе смотрели на себя внутри. Они видели себя и свою ситуацию в свете Слова Божьего, а не в свете того, что было запрограммировано в них за годы Египетского рабства. Слово Божье, «хорошее вложение» в их сердце, исходило из их уст, и Бог был обязан почтить его. Бог сказал: «Ибо Я бодрствую над словом Моим, чтобы оно скоро исполнилось» (Иеремия 1:12).

Вы видите, какими дерзновенными были Иисус Навин и Халев? Библия говорит, что праведный смел, как лев. Нелогично было верить, что они смогут воевать с великанами, победить их и взять их землю. Но другой образ себя и уверенность, что Бог был за них, побудили их провозгласить невозможное: «Пойдем и овладеем ею, потому что мы можем одолеть ее». Именно здесь большинство христиан боятся сделать шаг. Именно здесь мы должны ходить верою, а не видением.

Другие десять соглядатаев также видели чудесное разделение Чермного моря, когда Бог избавил их от Египетской армии. Он вел их в «землю текущую молоком и медом», но они видели себя кузнечиками или саранчой, и это вызвало у них чувство неполноценности и бессилия. Они говорили: «Мы не можем идти против этих людей, потому что они сильнее нас», и это звучало логично. Но это не соответствовало Слову Божьему и обетованию, которое Он дал семени Авраама. Они умерли в пустыне, не получив своего наследия, это показывает, что ваше восприятие зависит от того, с какой точки зрения вы смотрите. Десять других соглядатаев имели в себе образ нехватки и неполноценности после четырехсот лет промывания мозгов.

Помните, что ключ к нашим достижениям в жизни – это наш внутренний образ. Низкая самооценка десяти соглядатаев сделала для них невозможным то, что казалось абсолютно нормальным для Халева и Иисуса Навина.

### ***Выходите за свои пределы!***

Внутри каждого из нас есть образ, который я называю «невидимым пределом», который диктует, как далеко мы сможем пойти, что мы можем сделать и кем мы можем стать. Это невидимая стена между вами и Богом, сдерживающая вас и не дающая вам сделать шаг вперед и совершить невозможное. Если вы пытаетесь выйти за эти пределы, ваше подсознание возвращает вас назад. Я называю это «автопилотом». Он предназначен для сохранения вас на уровне вашего внутреннего образа.

Еще одним барьером, мешающим овладеть вашим наследством, может быть осуждение. Сатана использует его, чтобы заставить вас смотреть в прошлое и уничтожить вашу веру в то, что вам нужно или чего вы желаете. Возможно, вы жили грешной жизнью или в ней было что-то, за что дьявол обвиняет

вас. Есть очень хорошая новость. Бог не помнит этого! Когда вы родились свыше через драгоценную кровь Иисуса, ваше прошлое было удалено из Божьих архивов. Он сказал: «Я, Я Сам изглаживаю преступления твои ради Себя Самого, и грехов твоих не помяну» (Исаия 43:25). Если Он их не помнит, зачем вам их помнить?

В этой ситуации невидимая стена – это просто осуждение, приносящее чувство вины, стыда, неполноценности и полностью уничтожающее веру. Это болезнь, ослабляющая ваш дух и делающая его неспособным принимать от Бога. Вместо того чтобы прийти к Богу с верой, вы плачете, хнычете и умоляете Бога сделать что-то для вас. Ничто так не нравится дьяволу, как принести вам прошлое и сбить вас с курса в то мгновение, когда вы собираетесь сделать шаг веры и позволить Богу благословить себя.

Апостол Павел сказал: «Итак нет ныне никакого осуждения тем, которые во Христе Иисусе живут не по плоти, но по духу» (Римлянам 8:1). Бог будет обличать вас, но Он никогда не будет осуждать вас. Для Него напомнить вам ваше прошлое было бы нарушением Его Слова. Он забыл ваше прошлое, и вы должны забыть его. Забыть свое прошлое означает сделать главный шаг в искоренении своего старого внутреннего образа.

В книге И.Навина 1:8 записана формула успеха, которую я использовал, чтобы преодолеть барьеры в своей жизни. Бог сказал Иисусу Навину, что тот скоро введет Израильтян в землю изобилия и избытка, и затем добавил: «Да не отходит сия книга закона от уст твоих; но поучайся в ней день и ночь, дабы в точности исполнять все, что в ней написано: тогда ты будешь успешен в путях твоих и будешь поступать благоразумно». Это Божий способ того, как изменить то, во что вы верите, и сделать возможным невозможное.

Апостол Иоанн писал: «Возлюбленный! молюсь, чтобы ты здравствовал и преуспевал во всем, как преуспевает душа твоя» (3 Иоанна 1:2). Божий путь преуспевания для Его народа – это изнутри наружу. Если вы живете ниже своих привилегий, если вам кажется, что вы ходите по кругу и топчетесь на одном месте, не жалуйтесь и никого не обвиняйте. Обратитесь к Слову Божьему, позвольте ему изменить вас изнутри и принести вам самое лучшее, что есть у Бога для вас. Вы больше не будете работать на систему, система будет работать на вас.

Изменение начинается с вас. Вы можете изменить свой внутренний образ Словом Божьим и таким образом изменить свою жизнь.

*Билл Винстон является основателем и пастором Христианского Центра «Живое Слово», пятнадцатитысячной церкви в Форрест Парке, штат Иллинойс. Он также основатель «Центра Иосифа», предназначенного для подготовки бизнесменов. Чтобы получить более подробную информацию, пишите: Bill Winston Ministries, P.O.Box 947, Oak Park, IL 60303, или посетите его веб-сайт в Интернете: [www.bwm.org](http://www.bwm.org). Билл Винстон уже много лет является Партнером Миссии Кеннета Коупленда.*



# Дважды посеянное семя

Миссия Кеннета Коупленда ежемесячно отделяет десятину со всех средств, приходящих от Партнеров и друзей Миссии. Эти деньги используются для благотворительной деятельности и предоставления гуманитарной помощи нуждающимся.

Брат Коупленд называет это «дважды посеянным семенем».

На протяжении многих лет Миссия Кеннета Коупленда оказывает финансовую поддержку многим организациям. В их числе находятся следующие:

*Фонд «Брайля», Львовский территориальный фонд социальной защиты и реабилитации слепых.*

*Львовское областное отделение Украинского фонда «Реабилитации инвалидов».*

*Общественная организация «Общество инвалидов «Свет маяка», г. Мариуполь.*

*Дом ребенка №2 для детей с поражениями центральной нервной системы, г. Львов.*

*Христианские церкви в разных городах Украины.*

*Детский дом семейного типа для детей дошкольного и школьного возраста «Вифлеем», г. Тернополь.*

Одним мы оказываем регулярную финансовую поддержку, другим – разовую. Так в 2005 году была оказана помощь в осуществлении ремонта в *Львовском Перинатальном Центре*. Летом 2008 года была оказана помощь *пострадавшим от наводнения в Ивано-Франковской области*.

Сегодня мы хотим рассказать Партнерам и друзьям Миссии о работе, проводимой в *Детском доме «Вифлеем», г. Тернополь*.

Детский дом «Вифлеем» был основан четой Вознюк Д.Ф. и Вознюк Н.Ф. в марте 1994 года. Сегодня Директор «Вифлеема» Вознюк Надежда Федоровна, посвященная христианка, исполненная Духом Святым, вместе со своими сотрудниками помогает тридцати детям разного возраста (от 4 до 19 лет) ощутить тепло Божьей любви. За годы работы она неоднократно получала благодарности и признание своего нелегкого труда от местных властей.

Благодаря финансовой поддержке наших Партнеров со второй половины 2005-го года Миссия Кеннета



Коупленда взяла на себя заботу о полном финансовом обеспечении «Вифлеема».

Благодаря вам, Партнеры, Миссия Кеннета Коупленда делает следующее:

- обеспечивает финансирование всех расходов, связанных с повседневной деятельностью: одежда, питание, оплата коммунальных платежей и т.д.;

- оплачивает обязательный летний отдых детей в Крыму;

- оплатила внешний и внутренний ремонт здания Детского дома;

- приобрела в 2008 году транспортное средство – машину марки «Фиат».

Миссия Кеннета Коупленда планирует и дальше сотрудничать с этим Детским домом. Мы планируем оказывать финансовую поддержку для проведения капитального ремонта здания, установления новой системы отопления и, конечно же, восполнять текущие нужды «Вифлеема».

Огромное спасибо Вам, Партнеры и друзья Миссии Кеннета Коупленда! Мы верим, что Бог сторицей воздаст каждому из Вас за Ваше финансовое и молитвенное участие в жизни малышей, которые так нуждаются в любви и заботе.

Помните, что Ваши пожертвования не отправляются в США, а работают для Вас в Вашей стране, помогая делать жизнь лучше для Вас и для многих других людей, которые еще не познали Иисуса-Спасителя.

Дорогие Партнеры, Вас любят и за Вас молятся не только Кеннет и Глория Коупленд и сотрудники Миссии, но и малыши из «Вифлеема» и многие другие люди, о которых мы расскажем в следующих выпусках нашего бюллетеня. «Бог мой да восполнит всякую нужду вашу, по богатству Своему в славе, Христом Иисусом» (Филиппийцам 4:19).

**Иисус – Господь!**



Детский дом «Вифлеем», г. Тернополь.

Код	Автор	Наименование	Цена, грн.	Цена, рос.руб.
01К	Кеннет Коупленд	Как дисциплинировать свою плоть	4,00	25,00
02К	Кеннет Коупленд	Даяние и принятие	3,00	16,00
01Г	Глория Коупленд	Непобедимый дух веры	3,00	16,00
03Г	Глория Коупленд	Божий рецепт божественного здоровья	6,00	43,00
01КГ	Кеннет и Глория Коупленд	Обетования защиты	18,00	160,00
02Г	Глория Коупленд	Воля Божья – процветание	14,00	110,00
03К	Кеннет Коупленд	Честь. Хождение в честности, истине и непорочности	14,00	110,00
04Г	Глория Коупленд	Живой контакт. Секрет победоносной жизни	14,00	110,00
05Г	Глория Коупленд	Под защитой ангелов	3,00	22,00
04К	Кеннет Коупленд	Военные слухи	3,00	22,00
02КГ	Кеннет и Глория Коупленд	От веры в веру. Календарь победы	22,00	180,00
03КГ	Кеннет и Глория Коупленд	Свобода от страха	8,00	55,00
05К	Кеннет Коупленд	Управление Божьими средствами – Вашими и Его	14,00	110,00
04КГ	Кеннет и Глория Коупленд	Семейные обетования	8,00	60,00
06К	Кеннет Коупленд	Шесть шагов к совершенству в служении	7,00	52,00
07К	Кеннет Коупленд	Молитва – основание вашего успеха	14,00	110,00
06Г	Глория Коупленд	Стоит того, чтобы ждать	3,00	25,00
05КГ	Кеннет и Глория Коупленд	Обетования исцеления	16,00	130,00
09К	Кеннет Коупленд	Чувствительность сердца	8,00	60,00
08К	Кеннет Коупленд	Чудотворный мир Божьей любви	10,00	75,00
07Г	Глория Коупленд	Хождение с Богом	16,00	140,00
08Г	Глория Коупленд	Хождение в Духе	14,00	130,00
06КГ	Кеннет и Глория Коупленд	Обетования процветания	20,00	180,00
10К	Кеннет Коупленд	Милость Божья	8,00	60,00
11К	Кеннет Коупленд	Законы преуспевания	14,00	110,00
09Г	Глория Коупленд	Сокрытые сокровища <b>НОВИНКА</b>	22,00	180,00
Минимальная сумма заказа: для жителей Украины – 12 грн., для жителей России – 200 руб.				

## Информация о том, как заказать книги издательства «СейфХарбор-сервис»

1. Сформируйте Ваш заказ (укажите, какие книги и по какому адресу вы хотите получить). Пришлите Ваш заказ по адресу: **ООО «СейфХарбор-сервис», а/я 73, Главпочтамт, Львов, Украина, 79000** или по электронной почте: [safeharbor@utel.net.ua](mailto:safeharbor@utel.net.ua)

Укажите полный почтовый адрес, на который Вы хотите получить книги, чтобы избежать недоразумений.

2. Оплатите сделанный заказ:

**Для жителей Украины** банковским переводом:

Получатель: ООО «СейфХарбор-сервис», Расчетный счет № 2600501012194 в ВЛФ ОАО «КРЕДОБАНК» в г. Львове, МФО 385372, Код ЕГРПОУ 33286000

Назначение платежа: предоплата за книги согласно прайс-листу, укажите коды книг, Ваши ФИО и адрес.

Заказ можно оплатить почтовым переводом в том случае, если в местности, где вы живете, нет банка.

**Для жителей России** почтовым переводом по адресу:

Матренко Анатолию Анатольевичу для ООО «СейфХарбор-сервис», а/я 73, Главпочтамт, Львов, 79000, Украина.

**Дополнительная информация:**

Будьте внимательны, следите, чтобы сумма вашего заказа совпала с суммой оплаты.

Все почтовые расходы компания берет на себя. Книги высылаются только по предоплате.

По вопросам приобретения литературы обращайтесь: +38 032 297-04-18

Также вы можете заказать книги на наших сайтах: [www.kcm.org.ua](http://www.kcm.org.ua) или [www.safeharbor.com.ua](http://www.safeharbor.com.ua)

**В настоящее время мы выполняем заказы только по территории Украины и России.**



### Хождение по путям мудрости

Книга Притчей изобилует духовной мудростью для тех, кто желает исполнить волю Божью. Но не всегда легко отыскать и понять эту мудрость. Глория Коупленд показывает, как раскрыть секреты одной из самых известных книг Библии, и ведет нас шаг за шагом через места Писания, наполненные Божьей мудростью.

# Расписание телепередач «Победоносный Голос Верующего»

## АРМЕНИЯ

ЕРЕВАН .....АМАСПЮР.....18:10 пн.-пт.

## БЕЛАРУСЬ

ГОМЕЛЬ .....Нирэя .....17:30 пн.-пт.

МОГИЛЕВ .....Канал 2 .....18:00 пн.-пт.

## ГРУЗИЯ

ТБИЛИСИ.....СТЕРЕО 1 .....7:30 пн.-пт.

## КАЗАХСТАН

АЛМАТЫ .....РАХАТ-ТВ .....7:10 пн.-пт.

АСТАНА .....РАХАТ-ТВ .....7:10 пн.-пт.

КАРАГАНДА .....Канал 5.....14:05 пн.-пт.

ПАВЛОДАР .....РАХАТ-ТВ .....7:10 пн.-пт.

ПЕТРОПАВЛОВСК.....TV Line.....17:30 пн.-пт.

## КЫРГЫЗСТАН

БИШКЕК .....ПИРАМИДА .....8:00 пн.-пт.

КАРАКОЛ .....ЭМТВ .....18:30 пн.-пт.

## ЛАТВИЯ

РИГА .....LNT .....6:00 пн.-пт.

## ЛИТВА

ВИЛЬНЮС .....TV11 .....7:30 пн.-пт.

КЛАЙПЕДА .....VLT .....8:00 пн.-пт.

## МОЛДОВА

КИШИНЕВ .....TVС 21.....10:25 пн.-пт.

## УКРАИНА

БЕЛАЯ ЦЕРКОВЬ .....НТН.....6:00 пн.-пт.

ВИННИЦА .....ВИТА.....18:00 пн.-пт.

ДНЕПРОПЕТРОВСК.....ТЕТ-Днепропетровск .....18:00 пн.-пт.

ДОНЕЦК .....ДОГТРК .....18:00 пн.-пт.

ЖИТОМИР и обл.....Житомир .....16:30 пн.-пт.

ЗАПОРОЖЬЕ .....ТВ-5 .....17:00 пн.-пт.

ИВ.-ФРАНКОВСК.....ТОНИС.....8:00 пн.-пт.

КИЕВ.....НТН.....6:00 пн.-пт.

КИРОВОГРАД.....Стимул.....18:30 пн.-пт.

КРИВОЙ РОГ.....НТН.....6:00 пн.-пт.

ЛУГАНСК.....ЛКТ .....6:55 пн.-пт.

ЛУЦК .....Аверс.....20:00 пн.-пт.

ЛЬВОВ и обл.....12 канал .....7:30 пн.-пт.

МАРИУПОЛЬ .....НТН.....6:00 пн.-пт.

НИКОЛАЕВ .....Сатурн .....18:15 пн.-пт.

ОДЕССА .....Канал 31.....18:00 пн.-пт.

ПАВЛОГРАД .....НТН.....6:00 пн.-пт.

ПОЛТАВА .....ЛТАВА .....14:30 пн.-пт.

РОВНО .....РОГТРК .....6:00 пн.-пт.

СИМФЕРОПОЛЬ.....ЖИСА .....8:30 пн.-пт.

СЛАВЯНСК .....ТОР.....7:20 пн.-пт.

СУМЫ .....Видикон .....17:45 пн.-пт.

ТЕРНОПОЛЬ.....ТВ-4 .....7:00 пн.-пт.

УЖГОРОД (Закарпатье).....Данио 21 .....17:30 пн.-пт.

ХАРЬКОВ .....А/ТВК .....7:30 пн.-пт.

ХЕРСОН.....СКИФИЯ .....10:00 пн.-пт.

ХМЕЛЬНИЦКИЙ.....ПОДИЛЯ-ЦЕНТР .....18:00 пн.-пт.

ЧЕРКАССЫ.....Викка.....8:30 вт, пт 7:30 пн.-пт.

ЧЕРНОВЦЫ .....Канал 5.....7:00 пн.-пт.

ЧЕРНИГОВ .....НТН.....6:00 пн.-пт.

## РОССИЯ

АСТРАХАНЬ .....АТК.....18:30 пн.-пт.

БЛАГОВЕЩЕНСК .....АЛЬФА-КАНАЛ ...6:50 пн. 6:00 вт.-пт.

ВЕЛИКИЙ НОВГОРОД.....СТС .....9:00 пн.-пт.

ВЛАДИВОСТОК.....ТВЦ-Владивосток .....6:30 пн.-пт.

ВЛАДИКАВКАЗ.....ВИЗАВИ + .....18:30 пн.-пт.

ВОЛГОГРАД .....АХТУБА-ДТВ .....12:30 пн.-пт.

ВОРОНЕЖ.....41 КАНАЛ .....16:00 пн.-пт.

ЙОШКАР-ОЛА .....8 КАНАЛ ТНТ .....8:00 пн.-пт.

КАЛИНИНГРАД.....ПРЕМЬЕР .....7:00 пн. 6:30 пн.-пт.

КАЛУГА .....СИНВ .....9:00 пн.-пт.

КРАСНОДАР .....АВС.....6:30 пн.-пт.

КУРСК .....ТК ТАКТ .....6:30 пн.-пт.

МАХАЧКАЛА .....ТВ-Махачкала .....15:00 пн.-пт.

НИЖНИЙ НОВГОРОД.....ДТВ-Ниж.Нов. ....7:00 пн.-пт.

ОБНИНСК .....СИНВ .....9:00 пн.-пт.

ОМСК .....22 КАНАЛ .....6:30 пн.-пт.

ОРЕЛ.....ТНТ .....8:00 пн.-пт.

СМОЛЕНСК .....ФЕНИКС .....8:00 пн.-пт.

УЗЛОВАЯ .....ЭФИР-49.....19:00 пн.-пт.

УЛАН-УДЭ .....АРИГ-УС .....15:00 пн.-пт.

УЛЬЯНОВСК .....2x2 на Волге .....6:00 пн.-пт.

ХАБАРОВСК .....СТС .....13:30 пн.-пт.

ЧЕБОКСАРЫ .....КАНАЛ 5+ .....8:00 пн.-пт.

ЧИТА .....Альгес .....10:30 пн.-пт.

## ЭСТОНИЯ

ТАЛЛИНН .....LIFE TV .....19:30 пн.-пт. 11:30 вт.-сб.

### Трансляция программ на спутниковых каналах

Название канала: CNL .....15:00 пн.-пт.

Зона вещания: Европа / СНГ

Спутник: Hot Bird 13° E; Частота: 12 207 МГц

Поляризация: Horizontal; S/R: 27 500; FEC: 3/4

Название канала: LIFE TV.....20:30 пн.-пт. 12:30 вт.-сб.

Зона вещания: Европа / СНГ

Спутник: Amos 2, 4.0°W, Транспондер 26; Частота: 11575

Поляризация: Horizontal; S/R: 8888; FEC: 3/4

Название канала: НТН .....6:25 пн.-пт.

Зона вещания: Европа / СНГ

Спутник: Экспресс АМ-22; Частота: 11096 МГц

Поляризация: вертикальная; S/R: 10500; FEC: 3/4

В данном расписании возможны изменения, поэтому следите

за программой передач Вашего местного телевидения.



**МИССИЯ КЕННЕТА КОУПЛЕНДА**  
**УКРАИНА, ЛЬВОВ, 79000, а/я 84**  
[www.KCM.org.ua](http://www.KCM.org.ua)